

## Opis predmeta

| Opće informacije                             |  |       |
|--|--|-------|
| Nositelj predmeta                            | dr. sc. Danijel Berković, znanstveni suradnik            |       |
| Naziv predmeta                               | Hebrejski (biblijski) jezik I                            |       |
| Studijski program                            | Preddiplomski sveučilišni studij Protestantska teologija |       |
| Status predmeta                              | Obvezni  |       |
| Godina                                       | Prva   |       |
| Bodovna vrijednost i način izvođenja nastave | ECTS koeficijent opterećenja studenata                   | 4     |
|  | Broj sati (P+V+S)  | 2+1+0 |

| 1. OPIS PREDMETA  |
|---|
| <p>1.1. <i>Ciljevi predmeta</i></p> <p>Ciljevi predmeta su upoznati studente s:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. gramatičkim gradivom hebrejskoga jezika: grafološkim osnovama (alfabet, pisanje, čitanje i numeričke vrijednosti slova);</li><li>2. osnovama sintakse i dijelova rečenice (imenice, prijedlozi i zamjenice);</li><li>3. glagolima (sprezanja pravilnih i nepravilnih glagola - particip, infinitiv, kohortativ).</li></ol>   |
| <p>1.2. <i>Uvjeti za upis predmeta</i></p> <p>Nema posebnih uvjeta za upis predmeta.</p>  |
| <p>1.3. Ishodi učenja na razini programa kojima predmet pridonosi</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. demonstrirati sposobnost čitanja i razumijevanja biblijskih tekstova u izvorniku (hebrejski, grčki) te temeljnih sadržaja biblijske teologije i temeljnih egzegetskih metoda</li><li>2. prepoznati uzajamnu povezanost i međudjelovanje antičke i drevnih istočnih kultura s jedne, te biblijsko-kršćanske vjere s druge strane</li><li>3. pokazati znanje o međusobnoj povezanosti teologije te ostalih humanističkih, kao i društvenih disciplina</li><li>4. primijeniti znanje i razumijevanje biblijskih tekstova u izvorniku, temeljnih sadržaja biblijske teologije, temeljnih egzegetskih metoda te hermeneutike pri analizi biblijskih tekstova</li><li>5. prezentirati rezultate vlastitih istraživanja iz biblijskih, filozofsko-teoloških, i praktično-teoloških područja</li></ol> |
| <p>1.4. <i>Očekivani ishodi učenja za predmet</i></p> <p>Nakon uspješno završenog predmeta student/ica će moći:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. čitati hebrejski biblijski tekst;</li><li>2. pisati hebrejskim alfabetom;</li><li>3. razlikovati imenice, glagole, pridjeve, prijedloge, zamjenice i brojeve u hebrejskom jeziku;</li></ol>  |

4. prepoznati imenice u jednini i množini, te u statusu constructusu;
5. prepoznati sufikse zamjenica spojenih s imenicom, prijedlogom ili glagolom;
6. prepoznati različita glagolska vremena;
7. prepoznati različite konjugacije;
8. prevoditi hebrejski biblijski tekst.

#### 1.5. Sadržaj predmeta:

1. Upute za rad na kolegiju
2. Hebrejski alfabet: suglasnici
3. Dageš lene i dageš forte
4. Hebrejski alfabet: samoglasnici
5. Šva kvijescens, mobile i kompozitum
6. Imenice (jednina i množina)
7. Određeni član
8. Deklinacija imenica, status constructus
9. Prijedlozi
10. Pridjevi
11. Zamjenice
12. Spajanje zamjenica s imenicom, prijedlogom i glagolom
13. Imenske rečenice
14. Veznik vav, upitni i direkcionalni he, oznaka za akuzativ
15. Glagoli: općenito o glagolskim vremenima i konjugacijama
16. Particip (aktivni i pasivni)
17. Perfekt (qal)
18. Imperfekt (qal)
19. Vajjiqtol i v<sup>e</sup>qatal
20. Infinitiv (konstruktni i apsolutni)
21. Kohortativ, imperativ, jusiv
22. Ostale konjugacije (nifal, hifil, hofal, piel, pual, hitpael) i brojevi
23. Osvrt i završna rasprava

#### 1.6. Vrste izvođenja nastave

x predavanja

seminari i radionice

x vježbe

x obrazovanje na daljinu

terenska nastava

samostalni zadaci  
x multimedija i mreža

laboratorij

mentorski rad

ostalo

\_\_\_\_\_

–

#### 1.7. Komentari

#### 1.8. Obveze studenata

Aktivno praćenje nastave, pisanje zadaća, čitanje zadanih materijala, prevođenje tekstova.

#### 1.9. Praćenje<sup>1</sup> rada studenata

<sup>1</sup> **VAŽNO:** Uz svaki od načina praćenja rada studenata treba unijeti odgovarajući udio u ECTS bodovima pojedinih aktivnosti tako da ukupni broj ECTS bodova odgovara bodovnoj vrijednosti predmeta. Prazna polja možete upotrijebiti za dodatne aktivnosti.

|                   |   |                              |   |                |  |                     |  |
|-------------------|---|------------------------------|---|----------------|--|---------------------|--|
| Pohađanje nastave |   | Aktivnost u nastavi          | 1 | Seminarski rad |  | Eksperimentalni rad |  |
| Pismeni ispit     | 3 | Usmeni ispit                 |   | Esej           |  | Istraživanje        |  |
| Projekt           |   | Kontinuirana provjera znanja |   | Referat        |  | Praktični rad       |  |
| Portfolio         |   |                              |   |                |  |                     |  |

#### 1.10. Ocjenjivanje i vrednovanje rada studenata tijekom nastave i na završnom ispitu

Aktivnost studenata pratit će se tijekom čitavog semestra. Ispit je pismeni.

#### 1.11. Obvezatna literatura

- 1) REBIĆ, *Slovnica hebrejskog jezika*, Zagreb, Kršćanska sadašnjost, 2004.
- 2) M. VUGDELIJA, *Gramatika hebrejskoga biblijskog jezika*, Split, Književni krug, 2016.
- 3) J. WEINGREEN, *A Practical Grammar for Classical Hebrew* (2. edition, pogl. 1-45), Oxford, OUP, 1959.

#### 1.12. Dopunska literatura

- 1) D. BERKOVIĆ, *Biblijski hebrejsko-hrvatski rječnik*, BI i HBD, Zagreb; 2012.
- 2) R. AMERL, *Hebrejsko-hrvatski rječnik*, Zagreb, 1997.
- 3) BROWN - DRIVER - BRIGGS, *Hebrew and English Lexicon of the Old Testament*, Oxford, OUP, 1952.
- 4) W. CHOMSKY, *Hebrew: The Eternal Language*, JPS, Philadelphia; 1957.
- 5) E. HOROWITZ, *How the Hebrew Language Grew*, Ktav Publishing, New York, 1960.

#### 1.13. Broj primjeraka obvezatne literature u odnosu na broj studenata koji trenutačno pohađaju nastavu na predmetu

| Naslov   | Broj primjeraka                             | Broj studenata |
|--|---|----------------|
| A. REBIĆ, <i>Slovnica hebrejskog jezika</i> , Zagreb, Kršćanska sadašnjost, 2004.                          | Dostupno studentima u elektroničkom obliku. |                |
| M. VUGDELIJA, <i>Gramatika hebrejskoga biblijskog jezika</i> , Split, Književni krug, 2016.                | 2   | 11             |
| J. WEINGREEN, <i>A Practical Grammar for Classical Hebrew</i> (2. edition, pogl. 1-45), Oxford, OUP, 1959. | 2   | 11             |

#### 1.14. Načini praćenja kvalitete koji osiguravaju stjecanje izlaznih znanja, vještina i kompetencija

Kroz rasprave sa studentima tijekom predavanja i vježbi te kroz ispit.